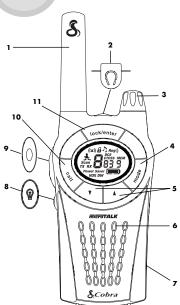
# S<sub>i</sub>microTALK

## Ασύρματος Μοντέλο ΜΤ 975

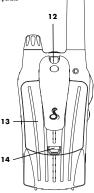
## **EAAHNIKA**



- Εξωτερικό Ηχείο / Βύσμα μικροφώνου 3. Κουμπί έντασης ΟΝ/OFF
- 4. Κουμπί λειτουργίας 5. Πλήκτρα Ελέγχου Καναλιών

Κεραία

- Μεγάφωνο / Μικρόφωνο 6.
- Υποδοχή ενδοεπικοινωνίας 7
- 8. πλήκτρο Light/Max Range (Φως / Μεγ. Εμβέλεια) 9.
- Πλήκτρο Talk
- Πλήκτρο CALL (Κλήση)
- 11. Κουμπί LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση)
- 12. Κλιπ ζώνης
- 13. Χώρος μπαταριών
- 14. Ασφάλεια

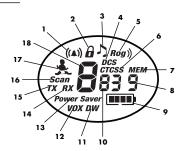


υπώθηκε στην Κίνα Αρ. Μέρους 480-439-Ρ ΈκδοσηΑ

#### Χαρακτηριστικά Προϊόντος

- Αμφίδρομος ασύρματος με εμβέλεια έως και 12 χμ
- 8 Κανάλια\*
- 38 Υπότονοι CTCSS
- 83 Υπότονοι DCS
- Μνήμη 10 καναλιών
- **Οθόνη LCD με οπίσθιο** φωτισμό
- Κύκλωμα εξοικονόμησης μπαταρίας
- Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας
- Αύξηση μέγιστης εμβέλειας
- VOX Λειτουργία για Εκπομπές Hands-Free
- Δυνατότητα ενδοεπικοινωνίας
- Λειτουργία Baby Monitor
- Σιωπηλή ειδοποίηση VibrAlert\*
- 10 επιλέξιμοι τόνοι ειδοποίησης κλήσης
- Κανάλια **αναζήτησης,** απόρρητοι κωδικοί, μνήμη
- Προγραμματιζόμενη Σάρωση 2 Θέσεων Διπλής Παρακολούθησης • Κλείδωμα πλήκτρων
- Αυτόματη φίμωση θορύβου
- Επιλέξιμη ενεργοποίηση / απενεργοποίηση τόνου επιβεβαίωσης ολοκλήρωσης της εκπομπής ("Roger Beep")
- Επιλεγόμενος Ήχος Πλήκτρων ενεργοποίησης /
- απενεργοποίησης • Συνδυασμός Ηχείου / Μικροφώνου / Υποδοχής φόρτισης
- Κλιπ ζώνης

\*Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κανάλια 1 και 2 στη Γαλλία. Η κατάσταση αυτή μπορεί να αλλάξει. Παρακαλώ επικοινωνήστε με την υπηρεσία χορήγησης αδειών ραδιοσυχνοτήτων της Γαλλίας για περισσότερες πληροφορίες.



- 1. Ειδοποίηση κλήσης και εικονίδιο VibrAlert
- Εικονίδιο κλειδώματος
- 3. Εικονίδιο Ήχου Πλήκτρων
- 4. Εικονίδιο DCS
- Εικονίδιο Roger Beep
- Εικονίδιο CTCSS
- 7. Εικονίδιο καναλιών μνήμης
- Αριθμός θέσης μνήμης 8.
- Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας
- 10. Αριθμοί Υπότονων
- 11. Εικονίδιο Σάρωσης
- 12. Εικονίδιο VOX 13. Εικονίδιο Εξοικονόμησης Ενέργειας
- 14. Εικονίδιο Λήψης
- 15. Εικονίδιο Εκπομπής
- 16. Εικονίδιο Σάρωσης 17. Εικονίδιο Baby Monitor
- 18. Αριθμός Κυρίου Καναλιού

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Ελληνικά

### Πληροφορίες για το προϊόν

Αυτός ο ασύρματος microTALK® κατασκευάστηκε με τρόπο ώστε να ανταποκρίνεται σε όλα τα απαιτούμενα πρότυπα που αφορούν τις συσκευές ραδιοεπικοινωνίας που λειτουργούν σε συχνότητες PMR 446 όπως έχουν εγκριθεί. Ο ασύρματος αυτός χρησιμοποιείται στις δημόσιες συχνότητες και η χρήση του υπόκειται στις κατά τόπους διατάξεις ή κανονισμούς. Επικοινωνήστε με την αρχή που είναι αρμόδια για τις άδειες ραδιοεπικοινωνίας για περισσότερες πληροφορίες.

#### Φροντίδα του ασυρμάτου σας

Ο ασύρματος microTALK® είναι κατασκευασμένος ώστε να λειτουργεί για πολλά χρόνια χωρίς προβλήματα αν τον φροντίζετε σωστά. Παρακάτω δίνονται μερικές συμβουλές:

- Να χειρίζεστε τον ασύρματο με προσοχή.
- Φροντίζετε να μην εκτίθεται σε σκόνη.
- Μην τον τοποθετείτε ποτέ σε νερό ή σε υγρό μέρος.
- Αποφεύγετε την έκθεση του σε ακραίες θερμοκρασίες.

#### Φορτιστής ταχείας φόρτισης και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

#### Για να τοποθετήσετε τις μπαταρίες στον ασύρματο:

- Αφαιρέστε το κλιπ ζώνης. απελευθερώνοντας το μάνδαλό του και σύροντας το προς τα πάνω.
- 2. Τραβήξτε προς τα πάνω την ασφάλεια για να αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών (στο πίσω μέρος του ασυρμάτου).
- 3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις ενδείξεις των πόλων.





Για την επαναφόρτιση του ασυρμάτου microTALK®, χρησιμοποιείτε μόνο τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που διατίθενται και το φορτιστή ταχείας φόρτισης. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες. Η Cobra συνιστά ο ασύρματός σας να είναι

## απενεργοποιημένος (θέση OFF) κατά τη φόρτισή του. Ισχύς και ένταση ήχου ασυρμάτου

### Για να ενεργοποιήσετε τον ασύρματο (θέση ΟΝ):

Περιστρέψτε το κουμπί έντασης ON/OFF δεξιοστρόφως για να ενεργοποιήσετε τον ασύρματο (θέση ΟΝ) και ρυθμίστε την ένταση. Μία σειρά από τόνους δείχνει ότι ο ασύρματος είναι ενεργοποιημένος (θέση ΟΝ).

Ο ασύρματος microTALK® βρίσκεται στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ, έτοιμος να δεχτεί κλήσεις. Ο ασύρματος είναι πάντα σε πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ, εκτός των περιπτώσεων που έχουν πιεστεί τα πλήκτρα TALK, CALL ή MODE.

#### Για να απενεργοποιήσετε τον ασύρματό σας:

- Περιστρέψτε το κουμπί της έντασης ΟΝ/ΟFF δεξιοστρόφως μετά τη θέση όπου ακούγεται то кλιк.



#### Ένδειξη φόρτισης μπαταρίας

Η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας δείχνει ένα εικονίδιο

μπαταρίας με τέσσερις ράβδους, οι οποίες δείχνουν ότι οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες.

Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή, το εικονίδιο του μετρητή επιπέδου φόρτισης της μπαταρίας



4. Αντικαταστήστε το κάλυμμα του κιβωτίου μπαταριών και το κλιπ ζώνης.

ΣΗΜΕΙΘΣΗ: Ο κατ' εκτίμηση χρόνος λειτουργίας για μια πλήρη φόρτιση είναι 12 ώρες.



Οι επαναφορτιζόμενες αυτές μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται κατάλληλα, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Να μην απορρίπτονται στα σκουπίδια. Ορισμένες χώρες ή κοινότητες εφαρμόζουν ανακύκλωση και έχουν καθιερώσει ανάλογα προγράμματα συλλογής. Για οδηγίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για την απομάκρυνση των αποβλήτων. ΠΡΟΕΙΘΟΠΟΙΗΣΗ: Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και

μην τις εκθέτετε σε υψηλή θερμοκρασία. Μπορεί να εκραγούν.

#### Για να φορτίσετε τους ασύρματους microTALK®:

- 1. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν εισαχθεί σωστά. Βλέπε παραπάνω για οδηγίες τοποθέτησης μπαταριών.
- 2. Τοποθετήστε τον(τους) ασυρμάτους στο φορτιστή ταχείας φόρτισης, όπως φαίνεται στο σχήμα.
- 3. Εισάγετε το στρογγυλό ακροδέκτη του προσαρμογέα στην υποδοχή στο πίσω μέρος του φορτιστή.
- 4. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πρίζα ρεύματος. Ο φορτιστής τοίχου πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμος.

Αν η ενδεικτική λυχνία φόρτισης (μία ανά θέση φόρτισης) δεν είναι αναμμένη, ελέγξτε τη θέση του ασυρμάτου. Ο ασύρματος πρέπει να είναι σε όρθια θέση. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης θα παραμείνει αναμμένη μέχρι οι μπαταρίες να φορτιστούν πλήρως, έπειτα σβήνει.

αναβοσβήνει, ενώ δείχνει μόνο μία ράβδο, που σημαίνει ότι οι μπαταρίες πρέπει να επαναφορτιστούν ή να αντικατασταθούν.

ΠΡΟΕΙΘΟΠΟΙΗΣΗ: Μόνον οι παρεχόμενες μπαταρίες ΝΙΜΗ μπορούν να επαναφορτιστούν.

#### Εξοικονόμηση μπαταρίας/ενέργειας

Αν ο ασύρματος δεν δεχθεί κλήσεις για διάστημα 10 δευτερολέπτων, θα περάσει αυτόματα στο πρόγραμμα εξοικονόμησης μπαταρίας και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη POWER SAVER (Εξοικονόμηση ενέργειας). Αυτό



#### Επικοινωνία με άλλο άτομο

- 1. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ΤΑLΚ (Ομιλία).
- 2. Με το μικρόφωνο σε απόσταση 5 εκ. (2 ίντσ.) περίπου από το στόμα σας, μιλήστε κανονικά.
- 3. Απελευθερώστε το πλήκτρο μόλις σταματήσετε να μιλάτε και ακούστε την απάντηση.

Όση ώρα είναι πατημένο το πλήκτρο ΤΑLΚ (Ομιλία) δεν μπορείτε να δεχθείτε κλήσεις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Και οι δύο πομποδέκτες

πρέπει να είναι συντονισμένοι στο ίδιο κανάλι και να έχουν τον ίδιο κωδικό υπότονου για να είναι δυνατή η επικοινωνία μεταξύ τους.





Ελληνικά

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### Για ν' ακούσετε την απάντηση

Αφήστε το πλήκτρο ΤΑLΚ (Ομιλία) για να δεχθείτε εισερχόμενες κλήσεις. Ο ασύρματος microTALK® σας είναι πάντα σε πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ, εκτός των περιπτώσεων που έχουν πιεστεί τα πλήκτρα TALK, CALL ή MODE.



#### Για να ρυθμίσετε την ένταση

Περιστρέψτε το κουμπί έντασης ΟN/OFF δεξιοστρόφως για να αυξήσετε την ένταση και αντίστροφα για να τη μειώσετε.



#### Πλήκτρο CALL (Κλήση)

Πατήστε και απελευθερώστε το πλήκτρο CALL (Κλήση). Το άλλο άτομο θα ακούσει έναν ήχο κλήσης δύο (2) δευτερολέπτων. Δεν μπορείτε να λάβετε εκπομπές κατά την αποστολή μίας κλήσης.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Και οι δύο ασύρματοι πρέπει να είναι συντονισμένοι στο ίδιο κανάλι και να έχουν τον ίδιο κωδικό υπότονου για να είναι δυνατή η επικοινωνία μεταξύ τους.

## Για να φωτίσετε την οθόνη

Πιέστε και απελευθερώστε το πλήκτρο LIGHT/MAX RANGE (ΦΩΣ / ΜΕΓ. ΕΜΒΕΛΕΙΑ) για να φωτιστεί η οθόνη για 10 δευτερόλεπτα.



#### Αυτόματη φίμωση θορύβου / Αύξηση μέγιστης εμβέλειας

Ο ασύρματος microTALK® διαθέτει Αυτόματη Φίμωση Θορύβου, η οποία διακόπτει αυτόματα ασθενείς αναμεταδόσεις και ανεπιθύμητους θορύβους που προέρχονται από το έδαφος, τις συνθήκες που επικρατούν ή όταν ο ασύρματος βρίσκεται στο μέγιστο όριο εμβέλειας.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε προσωρινά αυτή τη λειτουργία ή να ενεργοποιήσετε την Αύξηση Μέγιστης Εμβέλειας επιτρέποντας τη λήψη όλων των σημάτων και αυξάνοντας τη μέγιστη εμβέλεια του ασυρμάτου σας.

#### Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την Αυτόματη Φίμωση Θορύβου:

Πιέστε το πλήκτρο LIGHT/MAX RANGE (ΦΩΣ / ΜΕΓ. ΕΜΒΕΛΕΙΑ) για λιγότερο από πέντε (5) δευτερόλεπτα.

Αν ακούσετε δύο (2) ηχητικά σήματα, σημαίνει ότι ενεργοποιήθηκε η λειτουργία αύξησης μέγιστης εμβέλειας (βλ. παρακάτω).

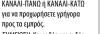
#### Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αύξησης μέγιστης εμβέλειας:

 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο LIGHT/MAX RANGE (ΦΩΣ / ΜΕΓ. ΕΜΒΕΛΕΙΑ) για πέντε (5) δευτερόλεπτα τουλάχιστον έως ότου ακούσετε δύο (2) ηχητικά σήματα, που δείχνουν ότι η λειτουργία αύξησης μέγιστης εμβέλειας ενεργοποιήθηκε.

## Κανάλια

Με τον ασύρματο σε λειτομονία. επιλέξτε οποιοδήποτε από τα 8 κανάλια πατώντας το πλήκτρο ΚΑΝΑΛΙΠΑΝΩ ή ΚΑΝΑΛΙ-ΚΑΤΩ.





ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Και οι δύο και οι δύο

ασύρματοι πρέπει να είναι συντονισμένοι στο ίδιο κανάλι και να έχουν τον ίδιο κωδικό υπότονου (βλ. "Υπότονοι CTCSS" ή "Υπότονοι DCS") για να είναι δυνατή η επικοινωνία μεταξύ τους.

## Λειτουργία κλειδώματος

Το πλήκτρο LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) κλειδώνει τα πλήκτρα CHANNEL UP, CHANNEL DOWN KOL LOCK/ENTER προκειμένου να αποτραπεί η τυχαία επιλογή τους.

#### Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος:

– Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) για δύο (2) δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να



lock/ente

απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή.

Κατά το κλείδωμα ή το ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου θα ακουστεί ένα διπλό ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης. Όταν ο ασύρματος είναι κλειδωμένος, εμφανίζεται το εικονίδιο κλειδώματος.

#### Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αύξησης μέγιστης εμβέλειας:

Πιέστε και απελευθερώστε το πλήκτρο LIGHT/MAX RANGE (ΦΩΣ / ΜΕΓ. ΕΜΒΕΛΕΙΑ) ή αλλάξτε κανάλι.

#### Εμβέλεια του microTALK®

Ο πομποδέκτης microTALK® έχει εμβέλεια έως και 12 χιλιόμετρα. Η εμβέλεια του πομποδέκτη ποικίλει ανάλογα με το έδαφος και τις συνθήκες. Σε επίπεδη, ανοιχτή περιοχή ο ασύρματος σας θα λειτουργήσει στη μένιστη εμβέλεια.

Αν στη διαδρομή του σήματος παρεμβάλλονται κτίρια ή δέντρα, η εμβέλεια μπορεί να μειωθεί. Η ύπαρξη πυκνής βλάστησης και λοφώδους εδάφους θα εξασθενήσει ακόμη περισσότερο το σήμα.

Να θυμάστε ότι μπορεί να επιτευχθεί η μέγιστη εμβέλεια με τη χρήση της λειτουργίας αύξησης μέγιστης εμβέλειας. Δείτε παραπάνω για λεπτομέρειες.







## ΧΡΗΣΗ και ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ελληνικά

## Εξωτερικό Ηχείο / Βύσμα μικροφώνου

Ο ασύρματος microTALK® σας μπορεί να δεχτεί εξωτερικό ηχείο / μικρόφωνο, απελευθερώνοντας τα χέρια σας για άλλες εργασίες. Για να συνδέσετε το Εξωτερικό Ηχείο / το Μικρόφωνο ή το Φορτιστή:



- Ανοίξτε το κάλυμμα φόρτισης στο πάνω μέρος του ασυρμάτου.
- 2. Τοποθετήστε το βύσμα μέσα στην υποδοχή.

#### Ενδοεπικοινωνία

Με τον προσαρμογέα προαιρετικής ενδοεπικοινωνίας και δύο εξωτερικές προσαρτήσεις μεγαφώνου / μικροφώνου, ένας ασύρματος microTALK\* μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σύστημα



ενδοεπικοινωνίας. (Ιδανικό για μοτοσικλετιστές.) Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπό σας για διαθεσιμότητα και τιμές.

## Απόρρητοι κωδικοί

Ο ασύρματος microTalk που έχετε στην κατοχή σας ενσωματώνει δύο προηγμένα συστήματα καταστολής τόνου που μπορούν να συμβάλλουν στη μείωση παρεμβολών από άλλους χρήστες σε οποιοδήποτε κανάλι. Το CTCSS (Σύστημα Καταστολής Κωδικοποιημένου Συνεχούς Τόνου) παρέχει 38 απόρρητους κωδικούς και το DCS (Ψηφιακά κωδικοποιημένη καταστολή) παρέχει 83 απόρρητους κωδικούς. Έτσι, παρέχεται ένα σύνολο 121 απόρρητων κωδικών. Και τα δύο συστήματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε όλα τα κανάλια, αλλά δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν και τα δύο συστήματα ταυτόχρονα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να επικοινωνείτε επιτυχώς χρησιμοποιώντας έναν απόρρητα κωδικά και οι δύο ασύρματοι λήψης και πομπού πρέπει να συντονιστούν στο ίδιο κανάλι και στο ίδιο σύστημα απόρρητων κωδικών (CTCSS ή DCS) και στον ίδιο αριθμό απόρρητου κωδικού. Κάθε κανάλι αναγνωρίζει το τελευταίο σύστημα απόρρητου κωδικού και τον επιλεγμένο αριθμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο απόρρητος κωδικός ΟΟ δεν είναι απόρρητος κωδικός, αλλά επιτρέπει να ακούγονται όλα τα σήματα σε ένα κανάλι που έχει ρυθμιστεί στο ΟΟ και στα δύο συστήματα CTCSS και DCS.

#### Υπότονοι CTCSS

Το CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System) είναι ένα εξελιγμένο σύστημα κωδικοποίησης τόνων που σας επιτρέπει να επιλέξετε έναν από 38 κωδικούς για να μειώσετε τις παρεμβολές από άλλους χρήστες σε ένα κανάλι.

## Διαδοχική εμφάνιση των προγραμμάτων λειτουργίας

Με τη δυνατότητα διαδοχικής εμφάνισης όλων των προγραμμάτων λειτουργίας, μπορείτε να επιλέξετε ή να αλλάξετε τα χαρακτηριστικά του ασυρμάτου σας παίτοσΤΑΙΚ\* ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη δυνατότητα, τα χαρακτηριστικά του ασυρμάτου σας θα εμφανιστούν στην ίδια προκαθορισμένη σειρά:

Κάθε φορά που το ραδιόφωνο είναι σε κάποια λειτουργία (MODE), θα επανέρχεται σε ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΚΡΟΑΣΗΣ και θα αποθηκεύει τις πλέον πρόσφατες υυθμίσεις εάν δεν πιέσετε κανένα κουμπί για 15 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση υπότονων CTCSS Ρύθμιση υπότονων DCS Ρύθμιση ενεργ. / απενεργ. VOX Ρύθμιση επιπέδου ευαισθησίας VOX Ρυθμίστε τις θέσεις μνήμης Ρύθμιση σάρωσης καναλιών Ρύθμιση σάρωσης υπότονου CTCSS Ρύθμιση σάρωσης υπότονου DCS Set Memory Location Scan Ρυθμίστε την ειδοποίηση με δόνηση VibrAlert ή και την ειδοποίηση κλήσεων Ρυθμίστε το διπλό ρολόι ON/OFF και Τη θέση προγραμματισμού του διπλού ρολογιού Ρύθμιση Baby Monitor Ρυθμίστε τον ήχο ειδοποίησης κλήσεων Ρύθμιση ενεργ. / απενεργ. "Roger Beep" Ρύθμιση Ενεργοποίησης / Απενεργοποίησης

Ήχων Πλήκτρων

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν χρησιμοποιείτε υπότονο CTCSS, και οι δύο ασύρματοι πρέπει να είναι συντονισμένοι στο ίδιο κανάλι και να έχουν τον ίδιο κωδικό υπότονου CTCSS για να είναι δυνατή η επικονωνία μεταξύ τους. Κάθε κανάλι θα θυμηθεί τον τελευταίο κωδικό που επιλέξατε.

#### Για να επιλέξετε έναν Υπότονο CTCSS:

 Αφού επιλέξετε κάποιο κανάλι, πιέστε και απελευθερώστε το πλήκτρο ΜΟDΕ μέχρι το εικονίδιο CTGSS να αναβροβήγιει στην Οθόνη. Εκτός από το εικονίδιο CTCSS, θα αναβοοβήγιουν επίσης στην Οθόνη είτε το OFF είτε οι μικροί αρθιμοί δίπλα από τον αριθμό καναλιού.



2. Αν τα CTCSS και OFF αναβοσβήνουν, πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να βγείτε

από το ΟFF και να προχωρήσετε για να επιλέξετε έναν υπότονο. Ή διαφορετικά, αν αναβοσβήνει το CTCSS και οι μικροί αριθμοί δίπλα από τον αριθμό καναλιού, πέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να επιλέξετε έναν υπότονο.

- 3. Όταν εμφανιστεί ο υπότονος που θέλετε, επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
  - α. Πιέστε το πλήκτρο ΜΟDΕ (Πρόγραμμα λειτουργίας) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και προχωρήστε σε άλλη λειτουργία.
  - β. Πιέστε το πλήκτρο LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.

Ελληνικά

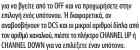
#### Υπότονοι DCS

Το DCS (Digital Coded Squelch, Φίμωση Ψηφιακής Κωδικοποίησης) είναι ένα προηγμένο σύστημα ψηφιακής κωδικοποίησης το οποίο σας επιτρέπει να επιλέξετε έναν από 83 υπότονους για να μειώσετε τις εισερχόμενες εκπομπές από άλλους χρήστες του καναλιού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν χρησιμοποιείτε υπότονο με DCS κωδικό, και οι δύο ασύρματοι πρέπει να είναι συντονισμένοι στο ίδιο κανάλι και να έχουν τον ίδιο κωδικό υπότονου DCS για να είναι δυνατή η επικοινωνία μεταξύ τους. Κάθε κανάλι θα θυμηθεί τον τελευταίο κωδικό που επλέξατε.

#### Για να Επιλέξετε έναν Υπότονο DCS:

- Αφού επιλέξετε ένα κανάλι, πιέστε και αφήστε το πλήκτρο ΜΟΦΕ μέχρι το εικονίδιο DCS να αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη. Εκτός από το εικονίδιο DCS, θα αναβοσβήνουν επίσης στην οθόνη είτε το OFF είτε οι μικροί αριθμοί δίπλα από τον αριθμό καναλιού.
- 2. Αν το DCS και το OFF αναβοσβήνουν, πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN



- 3. Επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
  - α. Πιέστε το κουμπί Mode (λειτουργία) για να εισάγετε τη νέα ρύθμιση και να μεταβείτε σε άλλες λειτουργίες.
     β. Πιέστε το κουμπί Lock/Enter για να εισάγετε τη

Το τρέχον επίπεδο ευαισθησίας εμφανίζεται με το γράμμα "L" και έναν αριθμό από το 1 έως το 5. Το 5 δείχνει το μέγιστο επίπεδο ευαισθησίας και το 1 το ελάχιστο επίπεδο ευαισθησίας

- 2. Πιέστε το πλήκτρο ΚΑΝΑΛΙΠΑΝΩ ή ΚΑΝΑΛΙ-ΚΑΤΩ για να αλλάξετε τη ρύθμιση.
- 3. Όταν εμφανιστεί το επίπεδο ευαισθησίας VOX που προτιμάτε, επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
  - α. Πιέστε το πλήκτρο MODE (Πρόγραμμα λειτουργίας)
     για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και προχωρήστε σε άλλη λειτουργία.
  - β. Πιέστε το πλήκτρο LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.

#### 10 θέσεις μνήμης

DCS

Ο ασύρματος microTALK\* έχει 10 θέσεις μνήμης για την αποθήκευση των καναλιών που χρησιμοποιούνται πιο συχνά και των συνδυασμών καναλιού / απόρρητου κωδικού. Αυτές οι θέσεις μνήμης μπορούν να επιλεγούν ξεχωριστά ή να ανιχνευθούν.

#### Για να προγραμματίσετε μία θέση μνήμης:

- 1. Πιέστε το κουμπί MODE (λειτουργίας) μέχρι το εικονίδιο (Memory) μνήμης
- και η θέση μνήμης να αναβοσβήσει στην οθόνη. 2. Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN
- Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN για να επιλέξετε τη θέση μνήμης (0 έως 9).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν μία θέση έχει προγραμματιστεί προηγουμένως, ο σχετικός συνδυασμός απόρρητου κωδικού / καναλιού θα εμφανιστεί στην οθόνη.

νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση).

#### Εκπομπή Ενεργοποιούμενη με Φωνή (VOX)

Η λειτουργία VOX επιτρέπει τη χρήση του ασυρμάτου microTal.K° χωρίς τη χρήση χεριών και ο ασύρματος εκπέμπει αυτόματα όταν μιλήσετε. Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο ευαιοθησίας VOX ανάλογα με την ένταση της φωνής σας και να αποφύγετε έτσι εκπομπές που ενεργοποιούνται από θορύβους του περιβάλλοντος. Για να ενεργοποιήσετε τη να απενεργοποιήσετε τη

## λειτουργία VOX:

- Π. Πέστε το πλήκτρο MODE
  (Πρόγραμμα λειτουργίας) έως
  ότου το εικονίδιο VOX αρχίσει να
  αναβοσβήνει στην οθόνη,
  Εμφανίζεται η τρέχουσα
  κατάστασή του (ενεργοποιημένο
  ή σπενεργοποιημένο)
- Πιέστε το πλήκτρο ΚΑΝΑΛΙΠΑΝΩ ή ΚΑΝΑΛΙ-ΚΑΤΩ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία VOX.
- Όταν εμφανιστεί η ρύθμιση VOX που θέλετε, επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
  - α. Πιέστε το πλήκτρο MODE (Πρόγραμμα λειτουργίας) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και προχωρήστε σε άλλη λειτουργία.
  - Β. Πιέστε το πλήκτρο LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.

## Για να ρυθμίσετε το επίπεδο ευαισθησίας VOX:

 Πιέστε το πλήκτρο MODE (Πρόγραμμα λειτουργίας) έως ότου το εικονίδιο VOX αρχίσει να αναβοσβήνει και εμφανιστεί το τρέχον επίπεδο ευαισθησίας.



- Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER για να εισάγετε μία νέα θέση μνήμης ή να αλλάξετε μία θέση μνήμης που έχει ήδη προγραμματιστεί. Οι αριθμοί καναλιών αναβοσβήνουν στην οθόνη.
- 4. Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN για να επιλέξετε ένα κανάλι (1 έως 8).
- 5. Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER, το εικονίδιο CTCSS και οι αριθμοί απόρρητων κωδικών αναβοσβήνουν στην οθόνη.
- 6. Επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
  - α. Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να επιλέξετε τον απόρρητο κωδικό CTCSS (01 έως 38) για το κανάλι.
  - β. Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER για να αλλάξετε λειτουργία από CTCS σε DCS. Το εικονίδιο DCS και οι αριθμοί απόρρητων κωδικών αναβοσβήνουν στην οθόνη. Μπορείτε τότε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να επιλέξετε έναν απόρρητο κωδικό DCS (01 έως 83) για το κανάλι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν αναβοσβήνει η ένδειξη «ΟFF» στη θέση των αριθμών απόρρητων κωδικών, έχει ήδη ρυθμιστεί ένας απόρρητος κωδικός στο άλλο σύστημα (CTCSS ή DCS). Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να ακυρώστε του αντίθετο κωδικό και επιλέξτε έναν απόρρητο κωδικό από το ενεργό σύστημα για το επιλέγμενο κανάλι.

- 7. Επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
- α. Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER για να εισάγετε το κανάλι / απόρρητο κωδικό στην επιλεγμένη θέση μνήμης. Ο ασύρματος τότε θα μεταβεί στην επόμενη θέση μνήμης, που αναβοσβήνει.
- b. Πιέστε το κουμπί λειτουργίας για να εισάγετε το κανάλ! / απόρρητο κωδικό στις επιλεγμένες θέσεις μνήμης και προχωρήστε σε άλλες λειτουργίες στο κανάλ! / απόρρητο κωδικό που εμφανίζονταν πριν εισάγετε τις λειτουργίες.

Ελληνικά

 Πιέστε το κουμπί ΤΑLΚ (Ομιλία) για να εισάγετε το κανάλι / απόρρητο κωδικό στην επιλεγμένη θέση μνήμης και να βγείτε από τις επιλογές λειτουργίας. Μόλις απελευθερώσετε το κουμπί ΤαΙκ (Ομιλία), ο ασύρματος θα ενεργοποιήσει τη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση) στο κανάλι / απόρρητο κωδικό που μόλις εισάγατε.

## Για να ανακαλέσετε μία αποθηκευμένη θέση καναλιού μνήμης:

- Πιέστε το κουμπί ΜΟDΕ (λειτουργία) μέχρι το εικονίδιο (Memory) μνήμης και η θέση μνήμης να αναβοσβήσει στην οθόνη.
- 2. Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN για να επιλέξετε τη θέση μνήμης (0 έως 9).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν μία θέση έχει προγραμματιστεί προηγουμένως, ο σχετικός συνδυασμός καναλιού / απόρρητου κωδικού θα εμφανιστεί στην οθόνη.

 Πιέστε το κουμπί ΤΑLΚ (Ομιλία) για να επιστρέψετε στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση) στην επιλεγμένη θέση μνήμης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μία θέση μνήμης μπορεί να ξαναπρογραμματιστεί οποιαδήποτε στιγμή εμφανίζεται και αναβοσβήνει. Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER για να ξεκινήσετε.

Κατά την ανάκληση μίας αποθηκευμένης θέσης μνήμης, εάν δεν πιέσετε κάποιο κουμπί για 15 δευτερόλεπτα, ο ασύρματος επανέρχεται αυτόματα στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση) στο κανάλι / απόρρητο κωδικό που εμφανίζόταν πριν την εισαγωγή των λειτουργιών.

### Σάρωση καναλιού

Ο ασύρματος microTALK® μπορεί να πραγμα- τοποιήσει αυτόματη σάρωση καναλιών (1 έως 8).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ασύρματος αγνοεί συγκεκριμένους υπότονους CTCSS ή DCS κατά τη σάρωση καναλιών.

## Για να πραγματοποιήσετε σάρωση καναλιών:

1. Πιέστε το πλήκτρο MODE (Πρόγραμμα λειτουργίας) έως ότου το εικονίδιο Scan (Σάρωση) και ο αριθμός καναλιού αναβοσβήνουν στην οθόνη.



2. Πιέστε το πλήκτρο ΚΑΝΑΛΙΠΑΝΩ ή ΚΑΝΑΛΙ-ΚΑΤΩ για να αρχίσει η σάρωση καναλιών.

Το εικονίδιο Scan (Σάρωση) θα εμφανίζεται στην οθόνη όση ώρα η λειτουργία σάρωσης καναλιών είναι ενεργοποιημένη. Ο πομπο-δέκτης σας θα συνεχίσει τη σάρωση όλων των καναλιών και θα σταματήσει εάν ανιχνευθεί εισερχόμενη κλήση. Ο πομποδέκτης σας θα παραμείνει στο συγκεκριμένο κανάλι για 10 δευτερόλεπτα.

# Κατά τη διάρκεια μιας εισερχόμενης κλήσης, μπορείτε να επιλέξετε από τα παρακάτω:

- α. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ΤΑLΚ (Ομλία) για να επικοινωνήσετε στο συγκεκριμένο κανάλι. Ο ασύρματος σας θα παραμείνει σ' αυτό το κανάλι και θα επιστρέψει στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.
- β. Πιέστε το πλήκτρο ΚΑΝΑΛΙ-ΠΑΝΩ ή ΚΑΝΑΛΙΚΑΤΩ για να ξαναρχίσει η σάρωση καναλιών.

Εάν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο εντός 10 δευτερολέπτων, ο πομποδέκτης σας θα ξεκινήσει ξανά αυτόματα τη σάρωση καναλιών.

#### Για να διαγράψετε τον προγραμματισμό μιας θέσης μνήμης:

- Πιέστε το κουμπί MODE (λειτουργίας) μέχρι το εικονίδιο (Memory) μνήμης και η θέση μνήμης να αναβοσβήσει στην οθόνη.
- 2. Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN για να επιλέξετε τη θέση μνήμης (0 έως 9).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν μία θέση έχει προγραμματιστεί προηγουμένως, ο σχετικός συνδυασμός καναλιού / απόρρητου κωδικού θα εμφανιστεί στην οθόνη.

- Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER. Οι αριθμοί καναλιών αναβοσβήνουν στην οθόνη.
- 4. Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN για να το ένα κανάλι Ο.
- 5. Επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
  - α. Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER
    για να εισάγετε το κανάλι / απόρρητο κωδικό στην
    επιλεγμένη θέση μνήμης και να επιστρέψετε στην
    αρχή των επιλογών θέσεων μνήμης.
  - β. Πιέστε το κουμπί ΜΟDΕ (λειτουργία) για να εισάγετε το κανάλι / απόρρητο κωδικό στην επιλεγμένη θέση μνήμης και προχωρήστε σε άλλες λειτουργίες στο κανάλι / απόρρητο κωδικό που εμφανίζονταν πριν μεταβείτε στις επιλογές λειτουργιών.

Κατά τη διαγραφή μιας αποθηκευμένης θέσης μνήμης, εάν δεν πιέσετε κάποιο κουμπί για 15 δευτερόλεπτα, ο ασύρματος επανέρχεται αυτόματα στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση) στο κανάλι / απόρρητο κωδικό που εμφανιζόταν πριν μεταβείτε στις επιλογές λειτουργιών.

## Ανίχνευση απόρρητου κωδικού

Ο ασύρματος microTALK<sup>®</sup> μπορεί να ανιχνεύσει αυτόματα τους απόρρητους κωδικούς (είτε CTCSS από το 01 έως το 38 είτε DCS από το 01 έως το 83) σε ένα κανάλι. Μπορεί να ανιχνευθεί μόνο ένα σετ απόρρητων κωδικών (CTCSS ή DCS) κάθε φορά.

## Για να ανιχνεύσετε τους απόρρητους κωδικούς:

- Καθώς είστε σε λειτουργία LISTENING (Ακρόαση), πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN για να επιλέξετε το κανάλι στο οποίο θέλετε να ανιχνεύσετε τους απόροπτους κωδικούς.
- 2. Πιέστε το κουμπί MODE (Λειτουργία) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το εικονίδιο CTCSS ή DCS και το εικονίδιο Scan με τους



μικρούς αριθμούς δίπλα στον αριθμό του καναλιού να αρχίσουν να αναβοσβήνουν στην οθόνη.

 Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να αρχίσετε την ανίχνευση των απόρρητων κωδικών στο κανάλι που έχετε επιλέξει.

Το εικονίδιο Scan θα εξακολουθήσει να εμφανίζεται όταν η ανίχνευση του απόρρητου κωδικού είναι ενεγγοποιημένη (θέση ΟΝ). Ο ασύρματος θα συνεχίσει να ανιχνεύει απόρρητους κωδικούς αια θα σταμπίσει μόλις ανιχνευθεί εισερχόμενη μετάδοση. Ο ασύρματος θα παραμείνει σε αυτό το κανάλι / απόρρητο κωδικό για 10 δευτερόλεπτα.

Κατά τη σάρωση απόρρητου κωδικού, εάν δεν πιέσετε κάποιο κουμπί για 15 δευτερόλεπτα, ο ασύρματος επανέρχεται αυτόματα στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση) στο κανάλι / απόρρητο κωδικό που εμφανιζόταν πριν μεταβείτε στις επιλογές λειτουργιών.



Ελληνικά

#### Κατά τη λήψη εισερχόμενου σήματος, μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα ακόλουθα:

- α. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το κουμπί ΤΑLΚ (Ομιλία) για να επικοινωνήσετε σε αυτό το κανάλι / απόρρητο κωδικό. Ο ασύρματος θα παραμείνει σε αυτό το κανάλι / απόρρητο κωδικό και θα επιστρέψει στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση). Β. Πιέστε το κουμπί C HANNEL IIP ά το (HANNEL)
- β. Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή το CHANNEL DOWN για επαναφορά στη λειτουργία ανίχνευσης απόρρητων κωδικών.

Αν πιέσετε το κουμπί ΤΑΙ.Κ (Ομιλία) κατά την ανίχνευση για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα μετά τη λήψη μιας μετάδοσης, εκπέμπετε στον απόρρητο κωδικό στον οποίο λάβατε τελευταία φορά σήμα κατά την ανίχνευση.

Αν δεν πιέστε κάποιο κουμπί για 10 δευτερόλεπτα, ο ασύρματος ξεκινάει αυτόματα την ανίχνευση απόρρητων κωδικών.

#### Κατά την ανίχνευση της θέσης μνήμης (κατά τη λήψη μίας εισερχόμενης μετάδοσης), μπορείτε να επιλέξετε ένα από τα ακόλουθα:

- α. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το κουμπί Talk (Ομιλία) για να επικοινωνήσετε σε αυτή τη θέση μνήμης.
- β. Ο ασύρματος θα παραμείνει σε αυτή τη θέση μνήμης και θα επιστρέψει στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση).

Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να συνεχίσετε την ανίχνευση θέσεων μνήμης. Αν πιέσετε το κουμπί ΤαΙΚ (Ομιλία) κατά την ανίχνευση για περισσότερο από 10 Κουτερόλεπτα μετά τη λήψη μιας μετάδοσης, εκπέμπετε στη θέση μνήμης στην οποία λάβατε τελευταία φορά σήμα κατά την ανίχνευση.

#### Ανίχνευση θέσης μνήμης

Ο ασύρματος microTALK® μπορεί να ανιχνεύσει αυτόματα έως 10 προγραμματισμένες θέσεις μνήμης. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: Αν μία ή περισσότερες θέσεις μνήμης είναι ήδη προγραμματισμένες στον ασύρματό

ηση ηρογραμματισμένες στον αυσυματο σας, η επιλογή ανίχνευσης των θέσεων μνήμης δεν θα είναι διαθέσιμη. Για να προγραμματίσετε τουλάχιστον δύο θέσεις μνήμης, δείτε τον προγραμματισμό θέσεων μνήμης.

## Για την ανίχνευση θέσεων μνήμης:

- 1. Πιέστε το κουμπί ΜΟDE (λειτουργία) μέχρι το εικονίδιο Scan, το εικονίδιο Memory (μνήμης) και η θέση μνήμης να αναβοσβήσει στην οθόνη.
- CALL STATE OF THE SECONDARY OF THE SECON
- Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να αρχίσετε τη ανίχνευση θέσεων μνήμης.

Το εικονίδιο Scan και το εικονίδιο Memory (μνήμης) θα συνεχίσουν να εμφανίζονται όταν η ανίγνευση θέσης μνήμης είναι ενεργοποιημένη (θέση ΟΝ). Ο ασύρματος θα συνεχίσει να ανιγχεύει θέσεις μνήμης και θα σταματήσει μόλις ανιγχεύειθεί εισερχόμενη μετάδοση. Ο ασύρματος θα παραμείνει σε αυτή τη θέση μνήμης για 10 δευτερόλεπτα.

Κατά τη ρύθμιση ανίχνευσης θέσης μνήμης, εάν δεν πιέσετε κάποιο κουμπί για 15 δευτερόλεπτα, ο ασύρματος επανέρχεται αυτόματα στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση) στο κανάλι / απόρρητο κωδικό που εμφανιζόταν πριν μεταβείτε στις επιλογές λειτουργιών.

#### VibrAlert και Call Alert

Ο ασύρματος microTALK° μπορεί να σας ειδοποιεί για εισερχόμενα σήματα εκπέμποντας ένα ευδιάκριτο τόνο ή με δόνηση ή και με τους δύο τρόπους.

#### Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις κλήσης:

- 1. Πιέστε το κουμπί MODE (λειτουργία) μέχρι το εικονίδιο Call Settings (Ρυθμίσεις κλήσεων) να αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη. Στην οθόνη εμφανίζεται η ρύθμιση «01» δόνηση + ήχος, «02» μόνο δόνηση ή «00» μόνο ήχος).
- Πιέστε το κουμπί CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να συνεχίσετε τη ρύθμιση κλήσεων.
- 3. Επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
- α. Πιέστε το κουμπί ΜΟDΕ (λειτουργία) για να εισάγετε τη νέα ρύθμιση και να μεταβείτε σε άλλες λειτουργίες.
- β. Πιέστε το κουμπί LOCK/ENTER
  για να εισάγετε τη νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε
  στη λειτουργία LISTENING (Ακρόαση).

## Ελληνικά

#### Διπλή Παρακολούθηση

10376 MT975\_EL.qxp:MT

Η Διπλή Παρακολούθηση σας επιτρέπει να παρακολουθείτε ταυτόχρονα οποιεσδήποτε δύο (2) Τοποθεσίες Διπλής Παρακολούθησης:

Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 1 – είναι πάντα το κανάλι / υπότονος που εμφανίζεται πριν εισέλθετε στις Λειτουργίες MODE. Για περισσότερες λεπτομέρειες βλ. τις ενότητες "Κανάλια," Υπότονοι CTCSS" και "Υπότονοι DCS".

Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 2 — θα αποθηκευτεί στον ασύρματο. Μπορεί να τροποποιηθεί ή και να ανακληθεί για μελλοντικές εισαγωγές της Λειτουργίας Διπλής Παρακολούθησης.

#### Για να προγραμματίσετε ή να επεξεργαστείτε την Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 2 και να Εισάγετε τη Λειτουργία Διπλής Παρακολούθησης:

- 1. Πιέστε το πλήκτρο MODE μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη το εικονίδιο Διπλής Παρακολούθησης και ο αριθμός του καναλιού.
- 2. Επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα: α. Επιλονή ή επεξεργασία ενός καναλιού: 1) Πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να επιλέξετε ένα κανάλι (1 έως 8).
  - β. Επιλογή ή επεξεργασία ενός καναλιού / υπότονου: 1) Πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να επιλέξετε ένα κανάλι (1 έως 8).
  - Πιέστε το πλήκτρο MODE για να ρυθμίσετε το κανάλι. Οι μικροί αριθμοί δίπλα από τον αριθμό καναλιού θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν στην οθόνη.
  - 3) Πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να επιλέξετε έναν υπότονο CTCSS (01 έως 38) ή υπότονο DCS (01 έως 83).
- 3. Πιέστε το πλήκτρο LOCK/ENTER για να ρυθμίσετε την Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 2 και να εισάγετε τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΠΛΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ (βλ. παρακάτω για περισσότερες λεπτομέρειες).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: Για να τερματίσετε τη Διπλή Παρακολούθηση και να προχωρήσετε το στην επόμενη διαθέσιμη Λειτουργία MODE, πιέστε το πλήκτρο MODE. Κατά τη ρύθμιση της Τοποθεσίας Διπλής Παρακολούθησης 2, αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο για 15 δευτερόλεπτα, ο ασύρματός σας θα επιστρέψει αυτόματα στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ ή στην Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 1.

#### Για να ενεργοποιήσετε τη Διπλή Παρακολούθηση:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 2 πρέπει να είναι προγραμματισμένη ώστε να ενεργοποιεί τη Διπλή Παρακολούθηση.

1. Ρυθμίστε την πρώτη Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης (κανάλι / υπότονος) που θέλετε να παρακολουθήσετε (νια περισσότερες λεπτομέρειες βλ. τις ενότητες "Κανάλια."



\ock/enter

"Υπότονοι CTCSS" και "Υπότονοι DCS").

2. Πιέστε το πλήκτρο ΜΟΣΕ μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη το εικονίδιο Διπλής Παρακολούθησης και ο αριθμός του καναλιού. ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Κατά τη ρύθμιση της Τοποθεσίας Διπλής Παρακολούθησης 2, αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο για 15 δευτερόλεπτα, ο ασύρματός σας θα επιστρέψει αυτόματα στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ ή στο τελευταίο κανάλι / υπότονο που εμφανιζόταν πριν εισέλθετε σε Λειτουργίες MODE.

3. Πιέστε το πλήκτρο LOCK/ENTER για να εισάγετε τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΠΛΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ.

#### Κατά τη διάρκεια μιας εισερχόμενης κλήσης, μπορείτε να επιλέξετε από τα παρακάτω:

- α. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο TALK για να επικοινωνήσετε σε αυτήν την Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης. Ο ασύρματός σας θα παραμείνει σε αυτήν την Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης και θα επιστρέψει σε πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.
- β. Πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να ξαναρχίσει η Διπλή Παρακολούθηση.

Αν πιέσετε το πλήκτρο ΤΑLΚ ενώ βρίσκεστε σε Διπλή Παρακολούθηση πέραν διαστήματος 10 δευτερολέπτων από τη λήψη κλήσης, θα εκπέμψετε στην τελευταία Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης μέσω της οποίας λάβατε κάποια κλήση. Μ΄ αυτόν τον τρόπο ο ασύρματος θα επιστρέψει στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ. Αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο εντός 10 δευτερολέπτων, ο ασύρματός σας θα ξαναμπεί αυτόματα σε Διπλή Παρακολούθηση.

#### Για να τερματίσετε τη Διπλή Παρακολούθηση: Επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

a. Πιέστε το πλήκτρο LOCK/ENTER για να επιστρέψετε σε πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ είτε στην Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 1 είτε στην τελευταία Τοποθεσία

Διπλής Παρακολούθησης μέσω της οποίας λάβατε για τελευταία φορά κάποια εκπομπή κατά τη διάρκεια της Διπλής Παρακολούθησης.

- b. Πιέστε το πλήκτρο TALK για να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ είτε στην Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης 1 είτε στην τελευταία Τοποθεσία Διπλής Παρακολούθησης μέσω της οποίας λάβατε για τελευταία φορά κάποια εκπομπή κατά τη διάρκεια της Διπλής Παρακολούθησης.
- c. Πιέστε το πλήκτρο MODE και προχωρήστε στην επόμενη διαθέσιμη Λειτουργία MODE.

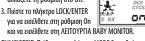
#### **Baby Monitor**

10376 MT975\_EL.qxp:MT

Με τη Λειτουργία Baby Monitor ενεργοποιημένη, αφήνοντας έναν ασύρματο κοντά σε ένα βρέφος, ο τελευταίος θα εκπέμψει προς μία άλλη μονάδα στο ίδιο κανάλι και υπότονο όταν ανιχνευτεί ήχος. Το Baby Monitor χρησιμοποιεί το ίδιο επίπεδο ευαισθησίας που ρυθμίζετε για τη Λειτουργία VOX. Αν δεν έχετε ρυθμίσει επίπεδο ευαισθησίας VOX (βλ. την ενότητα "Εκπομπή Ενεργοποιούμενη με Φωνή [VOX]" του παρόντος εγχειριδίου), θα χρησιμοποιηθεί αυτόματα το μέγιστο επίπεδο ευαισθησίας, το επίπεδο 5.

#### Για να ενεργοποιήσετε το Baby Monitor:

- 1. Πιέστε το πλήκτρο ΜΟΣΕ μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο Baby Monitor στην οθόνη Εμφανίζεται η τρέχουσα ρύθμιση Off.
- 2. Πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να αλλάξετε τη ρύθμιση στο On.



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: Πιέζοντας το πλήκτρο MODE θα ρυθμίσετε τη Λειτουργία Baby Monitor στο Off και θα προχωρήσετε σε άλλες Λειτουργίες MODE. Αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο για 15 δευτερόλεπτα, η Λειτουργία Baby Monitor MODE θα ρυθμιστεί στο Off και ο ασύρματος θα επιστρέψει στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Και οι δύο ασύρματοι πρέπει να είναι συντονισμένοι στο ίδιο κανάλι και να έχουν τον ίδιο κωδικό υπότονου για να είναι δυνατή η επικοινωνία μεταξύ τους.

## 10 Ρυθμίσεις Ήχου Κλήσης

Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 10 διαφορετικών ρυθμίσεων ήχου κλήσης για να εκπέμπετε μία μοναδική ειδοποίηση κλήσης.

## Για να αλλάξετε τη ρύθμιση Ήχου Κλήσης:

- 1. Πιέστε το πλήκτρο ΜΟDΕ μέχρι να εμφανιστεί το γράμμα "C" και ο αριθμός του τρέχοντος αριθμού ήχου κλήσης (1 έως 10). Ο τρέχων ήχος κλήσης θα ακουστεί για δύο (2) δευτερόλεπτα.
- 2. Πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να ακούσετε τις άλλες ρυθμίσεις ήχου κλήσης.
- 3. Όταν εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση ήχου κλήσης, επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:
  - a. Πιέστε το πλήκτρο MODE (Πρόγραμμα λειτουργίας) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και προχωρήστε σε άλλη λειτουργία.
  - b. Πιέστε το πλήκτρο Κουμπί LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.

#### Για να τερματίσετε τη Λειτουργία Baby Monitor: Επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:

- α. Πιέστε το πλήκτρο TALK και επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.
- β. Πιέστε το πλήκτρο LOCK/ENTER και επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.
- γ. Πιέστε το πλήκτρο MODE και προχωρήστε στην επόμενη διαθέσιμη Λειτουργία MODE.

#### Τόνος επιβεβαίωσης ολοκλήρωσης της εκπομπής ("Roger Beep")

Ο συνομιλητής σας θα ακούσει έναν ηχητικό τόνο όταν απελευθερώσετε το πλήκτρο ΤΑLΚ (Ομιλία). Αυτός ο τόνος ενημερώνει το συνομιλητή σας ότι σταματήσατε να μιλάτε και είναι πλέον ελεύθερος να μιλήσει αυτός. Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί.

#### Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Roger Beep": Όταν ενεργοποιείτε τον ασύρματο

microTALK® για πρώτη φορά, η λειτουργία "Roger Beep" είναι ενεργοποιημένη. 1. Πιέστε και απελευθερώστε το



- πλήκτρο MODE (Πρόγραμμα λειτουργίας) μέχρι να δείτε το εικονίδιο "Roger Beep αναβοσβήνει στην οθόνη. Εμφανίζεται η τρέχουσα κατάστασή του (ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο).
- 2. Πιέστε το πλήκτρο ΚΑΝΑΛΙΠΑΝΩ ή ΚΑΝΑΛΙ-ΚΑΤΩ για να επιλέξετε ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του "Roger Beep".
- 3. Όταν εμφανιστεί η ρύθμιση του Roger Beep που επιθυμείτε, επιλέξτε ένα από τα παρακάτω:
  - a. Πιέστε το πλήκτρο MODE (Πρόγραμμα λειτουργίας) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και προχωρήστε σε άλλη λειτουργία.
  - b. Πιέστε το πλήκτρο Κουμπί LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) για να καταχωρίσετε την καινούργια ρύθμιση και να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.

Η ρύθμιση που επιλέξατε θα αποθηκευτεί όταν κλείσετε και ξανανοίξετε τον ασύρματο. Όταν η λειτουργία "Roger Beep" είναι ενεργοποιημένη, θα εμφανιστεί το εικονίδιο "Roger Beep".

Ελληνικά

#### Ήχοι Πλήκτρων

Με ενεργοποιημένους τους Ήχους Πλήκτρων, από τον ασύρματό σας θα ακούγονται ηχητικά σήματα κάθε φορά που πιέζετε ένα πλήκτρο ή αλλάζετε μία ρύθμιση.

## Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τους Ήχους Πλήκτρων:

Όταν ενεργοποιείτε τον ασύρματό σας microTALK® για πρώτη φορά, οι Ήχοι Πλήκτρων θα είναι ενεργοποιημένοι.

1. Πιέστε το πλήκτρο ΜΟDΕ μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήγει το εικονίδιο Ήχου Πλήκτρων στην οθόνη. Εμφανίζεται η τρέχουσα κατάστασή του (ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο).



- 2. Πιέστε το πλήκτρο CHANNEL UP ή CHANNEL DOWN για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον Ήχο Πλήκτρων
- 3. Όταν εμφανιστεί η ρύθμιση Ήχου Πλήκτρων που επιθυμείτε, επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:
  - α. Πιέστε το πλήκτρο MODE για να εισάγετε τη νέα ρύθμιση και να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.
- b. Πιέστε το πλήκτρο Κουμπί LOCK/ENTER (Κλείδωμα / ενεργοποίηση) για να καταχωρίσετε την ασύρματο ρύθμιση και να επιστρέψετε στο πρόγραμμα ΑΚΡΟΑΣΗΣ.

Η ρύθμιση που επιλέξατε θα αποθηκευτεί όταν κλείσετε και ξανανοίξετε τον πομποδέκτη. Όταν ο Ήχος Πλήκτρων είναι ενεργοποιημένος, θα εμφανιστεί το εικονίδιο ήχου πλήκτρων.

### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ, ΕΓΓΥΗΣΗ & ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

Ελληνικά

THIS PAGE TO INCLUDE

D.O.C., WARRANTY & CUSTOMER SERVICE

INFORMATION WHEN COMPLETE.